

# COOK 20

## MWP 203

Gebrauchsanweisung  
Instruction for use  
Mode d'emploi  
Gebruiksaanwijzing  
Istruzioni per l'uso



Brugsanvisning  
Bruksanvisning  
Käyttöohje  
Manual de utilização  
Instrucciones para el uso



Οδηγίες χρήσης  
Instrukcje użytkowania  
Használati utasítás  
Инструкция за използване  
Інструкція з експлуатації



Návod k použití  
Návod na použitie  
Instrucțiuni de utilizare  
Инструкция по эксплуатации  
تعليمات وكيفية الاستعمال  
Қолдану бойынша нұсқаулық

[www.whirlpool.eu](http://www.whirlpool.eu)

# Whirlpool

SENSING THE DIFFERENCE

# INDEKS

## PAIGALDAMINE

PAIGALDAMINE.....	3
-------------------	---

## OHUTUS

TÄHTSAD OHUTUSJUHISED .....	4
TÖRKEOTSINGU JUHEND .....	5
ETTEVAATUSABINÕUD .....	6

## TARVIKUD JA HOOLDUS

TARVIKUD.....	7
HOOLDUS JA PUHASTAMINE .....	8

## JUHTPANEEL

JUHTPANEELI JA EKRAANI KIRJELDUS.....	9
---------------------------------------	---

## ÜLDINE KASUTAMINE

OOTEREŽIIM .....	10
KÄIVITUSKAITSE/LAPSELUKK .....	10
PAUS VÕI TOIDUVALMISTAMISE PEATAMINE .....	10
LISA/SEGA/PÕÖRA TOITU .....	10
CLOCK (KELL).....	11

## KÜPSETUSFUNKTSIOONID

JET START (KIIRKÄIVITUS).....	12
MICROWAVE (MIKROLAINED) .....	13
DEFROST (ÜLESSULATAMINE) .....	14
GRILL .....	15
COMBI MICROWAVE + GRILL (KOMBI MIKROLAINED + GRILL) .....	16
MENÜÜ AUTO COOK (AUTOMAATKÜPSETUS).....	17
SOFT/MELT (PEHME/SULATUS) .....	20
KEEP WARM (SOOJANA HOIDMINE) .....	21
AUTO CLEAN (AUTOMAATNE PUHASTAMINE).....	22

## KESKKONNAALASED SOOVITUSED

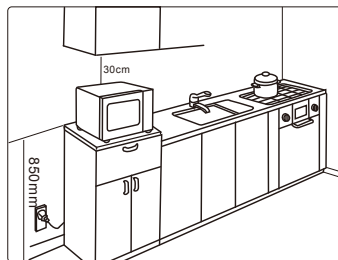
KESKKONNAALASED SOOVITUSED .....	23
Tehnilised andmed.....	23

## ENNE ÜHENDAMIST

Paigutage mikrolaineahi teistest kütteallikatest eemale. Piisava ventilatsiooni tagamiseks peab mikrolaineahju kohale jääma vähemalt 30 cm vaba ruumi.

Mikrolaineahju ei tohiks paigutada kappi. Mikrolaineahi ei ole mõeldud paigutamiseks tööpinnale ega kasutamiseks tööpinnal, mis on madalamal kui 850 mm põrandast.

Mikrolaineahju võib paigaldada vastu seina.



- \* Veenduge, et tüübisildil toodud pinge vastab teie kodus kasutatava voolupinge parameetritele.
- \* Paigutage mikrolaineahi stabiilsele ühtlasele pinnale, mis on piisavalt tugev mikrolaineahju ja sellesse sisestavate toidunõude kandmiseks. Käsitsege seadet ettevaatlikult.
- \* Veenduge, et mikrolaineahju alla, kohale ja ümber jääb vaba ruumi, et tagada piisav õhuringlus.
- \* Veenduge, et seade ei ole kahjustatud. Kontrollige, kas mikrolaineahju uks sulgub kindlalt vastu uksepiirajat ja ukse sisetihend pole kahjustatud. Tühjendage mikrolaineahi ja puhastage selle sise-ruum, kasutades pehmet niisket lappi.
- \* Ärge kasutage seadet, kui selle toitekaabel või -pistik on defektne, kui see ei tööta korralikult või kui see on kahjustatud või maha kukkunud. Ärge laske toitejuhtmel ega pistikul märjaks saada. Hoidke juhet eemal kuumadest pindadest. See võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju või tekitada muid ohte.
- \* Ärge kasutage pikendusjuhet. Kui toitejuhe on liiga lühike, siis laske kvalifitseeritud elektrikul või hooldustehnikul paigaldada pistikupesa seadme lähedale.

## ! HOIATUS:

- \* **Maanduspistiku sobimatu kasutamine võib põhjustada elektrilöögi ohu.**
- \* **Konsulteerige kvalifitseeritud hooldustehniku või elektrikuga, kui maandusjuhised jäävad ebaselgeteks või kui esineb kahtlusi mikrolaineahju korrektse maanduse suhtes.**

## ! MÄRKUS:

Enne mikrolaineahju esmakordset eemaldage juhtpaneelilt kaitsekile ja toitejuhtmelt juhtmeside.

## PÄRAST ÜHENDAMIST

- \* Mikrolaineahju võib kasutada ainult siis, kui mikrolaineahju uks on korralikult kinni.
- \* Telesignaali halb vastuvõtt ja raadiohäired võivad olla tingitud sellest, et mikrolaineahi on liiga lähedal telerile, raadiole või antennile.
- \* Selle seadme maandamine on kohustuslik. Tootja ei võta mingit vastutust inimeste ja loomade vigastuste ega materiaalsete kahjude eest, mis tulenevad selle nõude eiramisest.
- \* Tootja ei vastuta mis tahes probleemide eest, mis tulenevad kasutaja suutmatusest järgida neid juhiseid.

## TÄHTSAD OHUTUSJUHISED

Lugege tähelepanelikult läbi ja hoidke hilisemaks kasutamiseks alles

- \* Kui materjal mikrolaineahju sees / mikrolaineahjust väljaspool süttib või eraldab suitsu, siis hoidke mikrolaine ahju uks suletuna ja lülitage mikrolaineahi välja. Lahutage toitejuhe või lülitage toide välja kaitsmest või kaitselülitist.
- \* Ärge jätke mikrolaineahju järelevalveta, eriti siis, kui kasutate toiduvalmistamise protsessis paberit, plastikut või muid süttivaid materjale. Paber võib söestuda või põleda ja mõned plastikud võivad sulada, kui neid kasutatakse toidu kuumutamisel.

### HOIATUS:

- \* Kui uks või ukse tihendid on kahjustatud, ei tohi ahju kasutada enne, kui see on pädeva isiku poolt remonditud.

### HOIATUS:

- \* Mis tahes hooldus- või remonditööde tegemine, mis hõlmab mikrolainete energia mõjude eest kaitsva katte eemaldamist, on ohtlik ja tuleb jätta pädeva isiku hooleks.

### HOIATUS:

- \* Ärge kasutage mikrolaineahju õhukindlalt suletud konteinerite soojendamiseks, kuna need võivad plahvatada.

### HOIATUS:

- \* kui seadet kasutatakse kombineeritud režiimis, tohivad lapsed tekkiva kuumuse tõttu kasutada mikrolaineahju vaid vanemate järelevalve all.

### HOIATUS:

- \* Seade ja selle ligipääsetavad osad muutuvad kasutamise ajal kuumaks. Tegutsege ettevaatlikult, et vältida ahju sees olevate kütteelementide puudutamist.
- \* Alla 8-aastased lapsed tuleks hoida eemal, kui puudub järelevalve.
- \* See mikrolaineahi on ette nähtud toidu ja jookide ülessoojendamiseks. Toidu või riiete kuivatamine ja soojenduspatjade, susside, käsnae, niiskete lappide ja sarnaste esemete kuumutamine toob kaasa vigastuse, süttimise või tulekahju ohu.
- \* Seda seadet tohivad kasutada lapsed, kes on vähemalt 8-aastased ja vanemad ning piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimete või väheste kogemuste ja teadmistega isikud, kui nad tegutsevad nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve või juhendamise all, kasutades seadet turvalisel viisil ning mõistes kaasnevaid ohte.
- \* Seadme puhastamine ja hooldamine on lubatud ainult järelevalvatavatel lastel, kes on vähemalt 8-aastased. Tuleb jälgida, et lapsed seadmega ei mängiks. Hoidke seade ja selle juhe vähem kui 8-aastaste laste käeulatuses eemal.
- \* Ärge kasutage oma mikrolaineahju tervete munade (kas koorega või ilma) keetmiseks või soojendamiseks, sest need võivad plahvatada isegi pärast mikrolainesoojendamise lõppemist.

## MÄRKUS:

**See seade ei ole mõeldud kasutamiseks välise taimeri või kaugjuhtimispuldi abil.**

- \* Ärge jätke mikrolaineahju järelevalveta, kui kasutate rohkelt rasva või õli, kuna need võivad üle kuumeneda ja põhjustada tulekahju!
- \* Ärge kuumutage ega kasutage kergestisüttivaid materjale mikrolaineahjus või selle lähedal. Aurud võivad põhjustada tuleohtu või plahvatuse.
- \* Ärge kasutage mikrolaine ahju riiete, paberi, maitseainete, ürtide, puidu, lillede või muude süttivate materjalide kuivatamiseks. See võib põhjustada tulekahju.
- \* Ärge kasutage selles seadmes söövitavaid kemikaale ega auru. Sellist tüüpi mikrolaineahi on mõeldud toidu soojendamiseks ja küpsetamiseks. See ei ole mõeldud kaubanduslikuks või laboratoorseks kasutamiseks.
- \* Ärge riputage ega asetage ahju uksele esemeid, sest see võib kahjustada ahju ava ja hingi. Ukse käepidet ei tohi kasutada asjade riputamiseks.

## TÕRKEOTSINGU JUHEND

---

## MÄRKUS:

**Kui mikrolaineahi ei tööta, ärge helistage teenindusse enne, kui olete kontrollinud järgmist:**

- \* Pistik on korralikult pistikupessa ühendatud.
- \* Uks on korralikult kinni.
- \* Kontrollige kaitsmeid ja veenduge, et elektrivarustus toimib.
- \* Kontrollige, kas mikrolaineahjul on küllaldane ventilatsioon.
- \* Odake 10 minutit, seejärel püüdke mikrolaineahju ust veelkord avada.
- \* Avage ja sulgege uks, enne kui uuesti proovite.

Selle eesmärgiks on vältida tarbetuid tasulisi telefonikõnesid.

Kui helistate teenindusse, teatage palun mikrolaineahju seerianumber ja tüübi number (vt andmeplaati).

Lisateavet leiate garantiibrošüürist.

Toitekaabli väljavahetamisel tuleb see asendada originaaltoitekaabliga, mille võite saada kohalikest teeninduskeskusest. Toitejuhtme võib asendada ainult väljaõppinud hooldustehnik.

## HOIATUS:

- \* Hooldustöid võib teha ainult väljaõppinud hooldustehnik.
- \* Ärge eemaldage ühtegi katet.

# ETTEVAATUSABINÕUD

## ÜLDIST

**See seade on ette nähtud kasutamiseks kodumajapidamises ja sarnastes keskkondades nagu:**

- \* Bürooköökide alad kauplustes, kontorites ja teistes töökeskkondades;
  - \* Maamajad;
  - \* Klientide poolt hotellides, motellides ja muudes elukeskkondades;
  - \* Hommikusöögiga öömaja tüüpi teenused
- Muu kasutus ei ole lubatud (nt ruumi kütmine).

## **!** MÄRKUS:

- \* Seadet ei tohi kasutada mikrolainetega, kui ahjus ei ole toitu. Selline kasutus kahjustaks tõenäoliselt seadet.
- \* Ahju ventilatsioonivad peavad olema katmata. Õhu sissevõtuavade või õhutussavade blokeerimine võib kahjustada mikrolaineahju ja mõjuda negatiivselt küpsetustulemustele.
- \* Kui kasutate mikrolaineahju, pange sellesse klaas veega. Vesi absorbeerib mikrolainete energia ja mikrolaineahjule ei teki kahjustusi.
- \* Ärge hoidke ega kasutage seadet välitingimustes.
- \* Ärge kasutage seda seadet köögikraani lähedal, niiskes keldris ega ujumisbasseini läheduses ega muus sarnases kohas.
- \* Ärge kasutage ahjuõõnt panipaigana.
- \* Enne kui panete mikrolaineahju paber- või kilekoti, eemaldage sellelt metallist kinnituselemendid.
- \* Ärge kasutage mikrolaineahju friteerimiseks, sest õli temperatuuri ei ole võimalik kontrollida.
- \* Kasutage põletuste vältimiseks pajalappe või ahjukindaid, kui puudutate pärast toiduvalmistamist anumaid, mikrolaineahju osi ja potte.

## VEDELIKUD

**Nt joogid või vesi. Vedelik võib kuumeneda üle keemispunkti ilma iseloomulike mullide tekkimiseta. Selle tagajärjeks võib olla kuuma vedeliku äkiline ülekeemine.**

Selle vältimiseks toimige järgmiselt:

- \* Vältige kitsa kaela ja sirgete seintega anumate kasutamist.
- \* Segage vedelikku, enne kui anuma mikrolaineahju asetate.
- \* Pärast kuumutamist jätke anum mõneks ajaks mikrolaineahju ja enne eemaldamist segage uuesti ettevaatlikult.

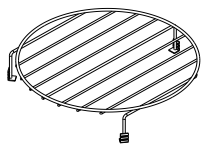
## ETTEVAATUST

**Pärast imikutoidu või vedelike soojendamist lutipudelis või imikutoidu purgis, liigutage toitu ja kontrollige selle temperatuuri enne serveerimist. See tagab kuumuse ühtlase jaotumise ja aitab vältida kõrvetamist või põletusi.**

# TARVIKUD JA HOOLDUS

## TARVIKUD

- \* Turul on saadaval erinevaid tarvikuid. Enne ostmist veenduge, et need on mikrolaineahjus kasutamiseks sobivad.
- \* Enne toiduvalmistamist veenduge, et tarvikud sobivad mikrolaineahjus kasutamiseks ja lasevad läbi mikrolaineid.
- \* Kui panete toidu ja tarvikud mikrolaineahju, veenduge, et need ei puutuks kokku ahju sisemusega.
- \* See on eriti oluline nõude puhul, mis on valmistatud metallist või metallosadest.
- \* Kui metalli sisaldavad tarvikud puutuvad kokku mikrolaineahju sisemusega ajal, mil ahi töötab, võib sellest tekkida säde ja mikrolaineahi võib saada kahjustusi.
- \* Toidu ja jookide metalleumaid ei tohi mikrolaineahjus kasutada.
- \* Parema tulemuse saamiseks peaksite küpsetusnõu asetama sisemise lamedapõhjalise lohu keskele.



### Traatraam

Kasutage traatraami, kui küpsetate funktsioone Grill ja Combi Microwave (Kombi mikrolained) kasutades.



### KLAASIST PÖÖRDALUS

Kasutage klaasist pöördalust kõigi toiduvalmistamisviiside puhul. Sellele kogunevad toidumahlad ja -osakesed, mis muidu määriksid ahju sisemust.

- Asetage klaasist pöördalus pöördaluse toele.



### PÖÖRDALUSE TUGI

Kasutage klaasist pöördaluse all pöördaluse tuge. Ärge kunagi panege pöördaluse toele muid tarvikuid.

- Paigaldage pöördaluse tugi ahju.

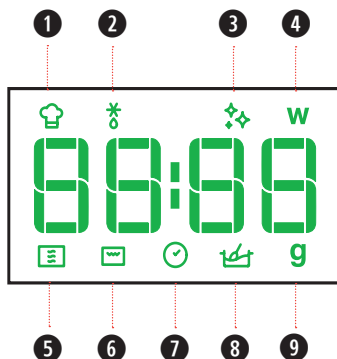
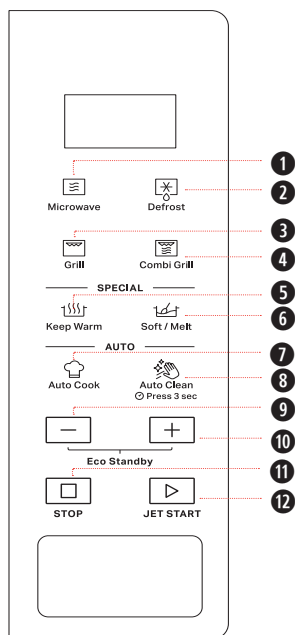
## HOOLDUS JA PUHASTAMINE

---

- \* Kui mikrolaineahju ei hoita puhtana, võib selle pind kahjustuda, mis võib avaldada negatiivset mõju seadme kasutuseale ja põhjustada ohtlikke olukordi.
- \* Ärge kasutage metallist küürimispadjandeid, abrasiivseid puhastusaineid, terasvillast padjandeid, karemaid pesulappe jne, mis võivad juhtpaneeli ja mikrolaineahju sise- ning välispinda kahjustada. Kasutage lappi pehmetoimelise pesuainega või paberkäterätikut ja pihustipudelis klaasipuhastusvahendit. Piserdage klaasipuhastusvahendit paberkäterätikule.
- \* Kasutage pehmet lappi, mida on niisutatud pehmetoimelise pesuainega, et puhastada sisepindu, ukse sise- ja välispinda ning ukseava.
- \* Ärge kasutage auruga töötavaid puhastusseadmeid mikrolaineahju puhastamiseks.
- \* Mikrolaineahju tuleb korrapäraselt puhastada ja mistahes toidujäägid tuleb eemaldada.
- \* Puhastamine on ainus hooldus, mida tavaoludes vaja on. Seda tohib teha pärast mikrolaineahju võrgust lahti ühendamist.
- \* Ärge piserdage otse mikrolaineahju.
- \* See mikrolaineahi on ette nähtud toiduvalmistustsüklite juhtimiseks täislamedas ahjuõones, milles kasutatakse nõuetekohaseid anumaid.
- \* Ärge laske rasva või toiduosakestel ukse ümbrusse koguneda.
- \* See toode on varustatud funktsiooniga AUTO CLEAN (Automaatne puhastamine), mis võimaldab ahjuõõnt lihtsalt puhastada. Üksikasjalikumat teavet leiate jaotisest AUTO CLEAN (Automaatne puhastamine) lk 22.
- \* Grilli küttekeha puhastamist ei vaja, sest tugev kuumus põletab ära kõik pritsmed.
- \* Kui grilli ei kasutata regulaarselt, tuleb lasta sel töötada 10 minutit kuus, et põletada ära mis tahes pritsmed tuleohu vähendamiseks.



# JUHTPANEELI JA EKRAANI KIRJELDUS



- ① Microwave (Mikrolained)
- ② Defrost (Ülessulatamine)
- ③ Grill
- ④ Combi Grill (Kombigrill)
- ⑤ Keep Warm (Soojashoid)
- ⑥ Soft/Melt (Pehmendamise/Sulatamine)

- ⑦ Auto Cook (Automaatküpsetus)
- ⑧ Auto Clean (Automaatpuhastus)
- ⑨ ⑩ +/-
- ⑪ STOP (Peatamine)
- ⑫ JET START (Kiirkäivitus)

- ① Automaatküpsetuse ikoon
- ② Ülessulatuse ikoon
- ③ Automaatpuhastuse ikoon
- ④ Mikrolainete võimsuse ikoon (W)
- ⑤ Mikrolainete ikoon
- ⑥ Grilli ikoon
- ⑦ Kellaaja/Aja sisestamise ikoon
- ⑧ Pehmendamise/Sulatamine ikoon
- ⑨ Kaalu ikoon (grammid)



## OOTEREŽIIM

Ahi on ooterežiimis, kui kuvatakse kell (või kui kellaaega ei ole seatud, kui näidikul kuvatakse sümbol “.”). **SÄÄSTEV OOTEREŽIIM** Selle funktsiooni seadistamisel saab säästa energiat. Kui ahi on ooterežiimis, saate siseneda olekusse SÄÄSTEV OOTEREŽIIM kui vajutate samaaegselt all nuppu “+” ja “-”. Pärast küpsetamise lõppemist kuvatakse näidikul kellaaega või 10 sekundi jooksul näidatakse “.”. Sellest režiimist väljumiseks vajutage neid kahte nuppu uuesti.



## KÄIVITUSKAITSE/LAPSELUKK

**See automaatne turvafunktsioon** aktiveeritakse üks minut pärast ahju naasmist ooterežiimi. Kui turvafunktsioon on aktiveeritud, tuleb küpsetamise alustamiseks uks avada ja sulgeda, muidu kuvatakse ekraanil teade door (“uks”).

*door*



## PAUS VÕI TOIDUVALMISTAMISE PEATAMINE

### Toiduvalmistamise katkestamiseks:

Toiduvalmistamist võib katkestada (paus), et avada uks ja toitu kontrollida, lisada, keerata või segada. Töö peatub kui vajutada küpsetamise ajal nuppu STOP (Peatamine).

Seadistus säilib 5 minuti jooksul.

### Toiduvalmistamise jätkamiseks:

Sulgege uks ja vajutage nuppu Jet Start (Kiirkäivitus). Toiduvalmistamine jätkub kohast, kus see katkestati.

### Kui te ei soovi toiduvalmistamist jätkata:

Võtke toit välja, pange uks kinni ja vajutage stoppnuppu.

### Kui küpsetamine on lõppenud:

Ekraanil kuvatakse tekst “End” (Lõpp). Antakse helisignaali 2 minuti vältel kord minutis.

Programmeeritud jahutustsükli lühendamine või peatamine ei mõju halvasti ahju tööle.



## LISA/SEGA/PÖÖRA TOITU

Sõltuvalt valitud funktsioonist on võimalik, et toitu tuleb küpsetamise ajal lisada/segada/pöörata. Sellistel juhtudel ahi peatab küpsetamise ja palub teha vajaliku toimingut.

Kui vaja, peaksite tegema järgmist:

\* Avage uks.

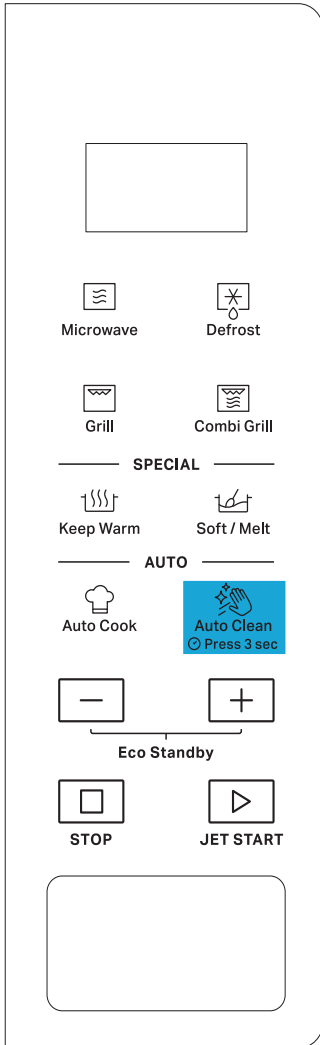
\* Lisage toitu, segage või pöörake (sõltuvalt vajalikust toimingust).

\* Sulgege uks ja taaskäivitage seade, vajutades nuppu Jet Start (Kiirkäivitus).

Märkus. Kui ust ei avata toidu segamiseks või pööramiseks 2 minuti jooksul pärast seda, kui seade on soovitanud toitu lisada, segada või pöörata, jätkab mikrolaineahi küpsetusprotsessi (sel juhul on võimalik, et lõpptulemus ei ole optimaalne).



## CLOCK (KELL)



FUNKTSIOONI **CLOCK (KELL)** seadistamiseks tehke järgmist.

- 1 Hoidke ooterežiimis all nuppu Auto Clean (Automaatpuhastus) 3 sekundit. Ekraanile kuvatakse praegune kellaeg.
- 2 Vajutage + / - tunninäidu seadmiseks.
- 3 Vajutage kinnitamiseks nuppu Auto Clean (Automaatpuhastus) / JET START (Kiirkäivitus).
- 4 Vajutage + / - minutinäidu seadmiseks.
- 5 Vajutage seade kinnitamiseks nuppu Auto Clean (Automaatpuhastus) / JET START (Kiirkäivitus).

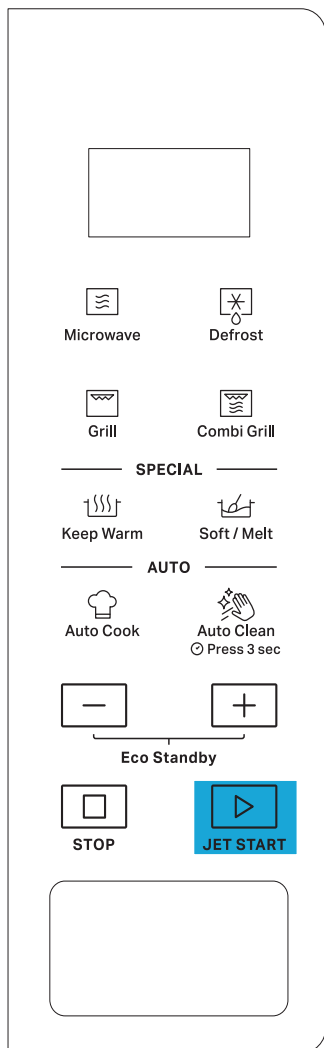
Iga kord pärast küpsetamise lõppemist kuvatakse näidikul "End" (Lõpp) ja antakse lühike signaal kuni ukse avamiseni (kui 10 minuti vältel mingit toimingut ei tehta, lülitub ahi automaatselt ooterežiimile).

### Näpunäited ja soovitused:

- Kui ahju pistik ühendatakse pistikupessa, siis kuvatakse näidikul "12:00" ( "12" vilgub ), 1 minuti möödudes lülitub ahi ooterežiimi (enne seda saate kohe kellaega seadistada).
- Kui küpsetusrežiim on seadistatud, aga ahjul pole 1 minuti jooksul mingeid toiminguid tehtud, lülitub süsteem ooterežiimi.



## JET START (KIIRKÄIVITUS)



**SEE FUNKTSIOON VÕIMALDAB TEIL ahju kiiresti käivitada. Vajutage üks kord nuppu JET START (Kiirkäivitus), et käivitada ahi automaatselt täisvõimsusel. Küpsetusaja pikendamiseks vajutage nuppu JET START (Kiirkäivitus). Pikim küpsetusaeg on 90 minutit.**

- 1 Vajutage nuppu JET START (Kiirkäivitus).

### ! MÄRKUS:

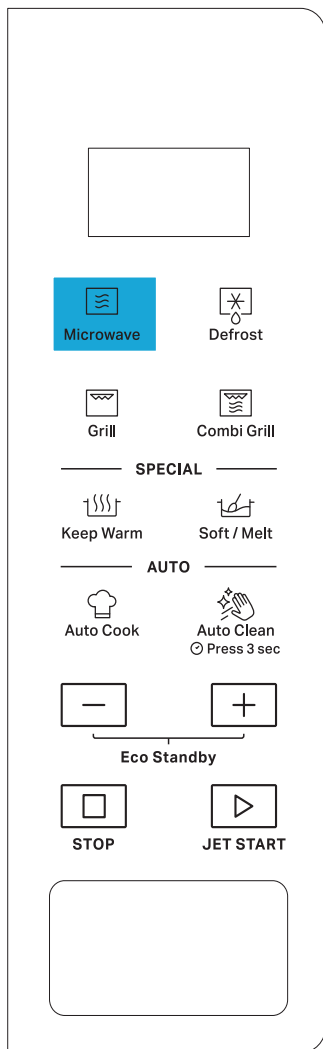
Vajutades nuppu Jet Start (Kiirkäivitus) käivitub funktsioon Microwave (Mikrolained) maksimaalse mikrolainete võimsusega (700 W) 30 sekundiks.

### i Näpunäited ja soovitused:

- Võimsustaset ja kestust saab muuta isegi pärast seda, kui küpsetusprotsess on juba alanud. Võimsustaseme reguleerimiseks vajutage lihtsalt korduvalt nuppu Microwave (Mikrolained). Kestuse muutmiseks vajutage nuppu +/- või vajutage nuppu JET START (Kiirkäivitus), et suurendada kestust 30 sekundi võrra.

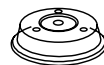


## MICROWAVE (MIKROLAINED)



**KÜPSETAMISEL** saate mikrolaineahju võimsust alati valida, selleks vajutage nuppu Microwave (Mikrolained) vajutage korduvalt, et valida küpsetusvõimsus, seejärel vajutage nuppu +/-, et määrata soovitud kestus. Pikim küpsetusaeg on 90 minutit.

Soovitav tarvik:



plaadi kate (müüakse eraldi)

- 1 Vajutage nuppu Microwave (Mikrolained). Vaikimisi võimsus (700 W) kuvatakse ekraanile ja võimsuse ikoon hakkab vilkuma.
- 2 Vajutage korduvalt nuppu Microwave (Mikrolained) või vajutage nuppu +/-, et valida vajalik küpsetusvõimsus; seejärel vajutage nuppu JET START (Kiirkäivitus).
- 3 Vajutage nuppu + / -, et seada kestus; seejärel vajutage nuppu JET START (Kiirkäivitus), et ahi käivitada.

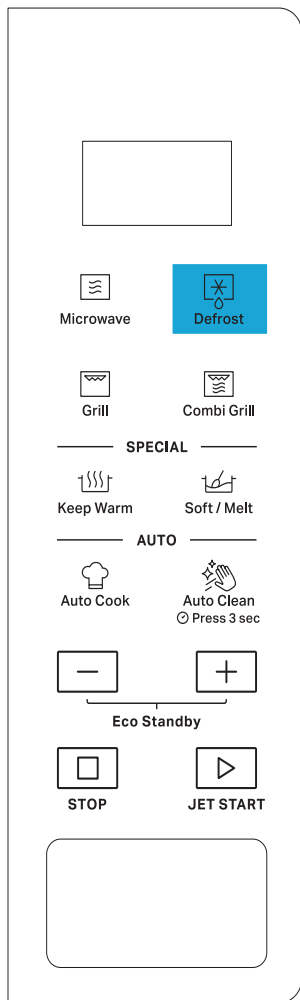
### ! MÄRKUS:

Kui soovite muuta võimsust, vajutage uuesti nuppu Micro ning valige sobiv võimsus vastavalt järgmisele tabelile.

VÕIMSUS	SOOVI TATAV KASUTUS
90 W	Jäätise, või ja juustude pehmdamine.
160 W	Sulatamine.
350 W	Hautise valmistamine, või sulatamine.
500 W	Ettevaatlikum toiduvalmistamine nt kõrge valgusisaldusega kastmed, juustu- ja munaroad ning vormiroogade viimistlemine.
700 W	Kala, liha, köögivilja jms valmistamine. Joogi, vee, vedela supi, kohvi, tee või muu suure veesisaldusega toidu soojendamine. Kui toit sisaldab muna või koort, valige madalam võimsus.



## DEFROST (ÜLESSULATAMINE)



**KASUTAGE SEDA FUNKTSIOONI** külmutatud liha, linnuliha, kala ja köögiviljade ülessulutamiseks.

- 1 Vajutage nuppu Defrost (Ülessulatamine).
- 2 Vajutage korduvalt nuppu Defrost (Ülessulatamine) või nuppu +/-, et valida toiduliik vastavalt järgmisele tabelile ja vajutage JET START (Kiirkäivitus).
- 3 Vajutage nuppu +/-, et valida kaal ja vajutage käivitamiseks nuppu JET START (Kiirkäivitus).

TOIDU TÜÜP		KAAL	SOOVITAV KASUTUS
P1	Liha	100 g– 2000 g	Hakkliha, kotletid, lihalõigud või praad. Pärast küpsetamist laske toidul vähemalt 5 minutit seista parema tulemuse saamiseks.
P2	Köögiviljad	100 g– 1000 g	Suured, keskmised või väiksed lõigatud köögiviljad. Enne serveerimist laske toidul vähemalt 3-5 minutit seista parema tulemuse saamiseks.
P3	Kala	100 g– 2000 g	Kalalõigud või -fileed. Parema tulemuse saamiseks laske toidul vähemalt 5–10 minutit seista.
P4	Kodulinnuliha	100 g– 2000 g	Terve kana, tükid või fileetükid. Pärast küpsetamist laske toidul vähemalt 5-10 minutit seista parema tulemuse saamiseks.

### Näpunäited ja soovitused:

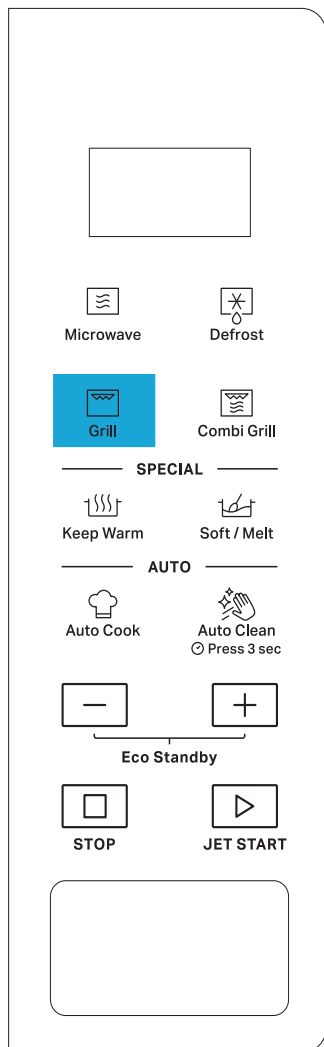
- Parima tulemuse saamiseks on soovitatav sulatada toitu otse ahju põhjal.
- Kui toit on soojem kui sügavkülmutamise temperatuur (-18°C), valige toidu väiksem kaal.
- Kui toit on külmem kui sügavkülmutamise temperatuur (-18°C), valige toidu suurem kaal.
- Eraldage tükid, kui need hakkavad sulama. Üksikud lõigud sulavad kiiremini.
- Seisuaeg pärast sulamist parandab alati tulemust, sest siis jaotub temperatuur toidus ühtlaselt.

### MÄRKUS:

Valitud retsept kinnitatakse, kui funktsiooninuppu pole 3 sekundit järjest vajutatud; retseptiliigi muutmiseks vajutage uuesti funktsiooninuppu.



## GRILL



**SEE FUNKTSIOON** kasutab toidu pruunistamiseks võimsat küttekeha, tekitades grillimise efekti ja tekitab krõbeda pealispinna.

Grillifunktsioon võimaldab pruunistada selliseid toite nagu juustu-röstsai, kuumad võileivad, kartulikotletid, kastmed ja köögiviljad.

Sihtotstarbeline tarvik:



Traatrest

- 1 Vajutage nuppu Grill; vajutage kinnitamiseks nuppu JET START (Kiirkäivitus).
- 2 Reguleerige programmi kestust nupuga +/-.
- 3 Programmi käivitamiseks vajutage nuppu JET START (Kiirkäivitus).

**i** Näpunäited ja soovitused:

- Sellise toidu nagu juustu, röstsai või -leiva ja vorstide puhul paigutage toit traatrestile.
- Selle funktsiooni puhul veenduge, et kasutatavad tarvikud on kuumakindlad.
- Ärge kasutage grillides plastitarvikuid. Need sulavad. Ei sobi ka puidust või paberist esemed.
- Olge ettevaatlik, et vältida grillielementi.
- Kestust saab muuta isegi pärast seda, kui küpsetusprotsess on juba alanud.
- Kestuse muutmiseks vajutage nuppu +/- või vajutage nuppu JET START (Kiirkäivitus), et suurendada kestust 30 sekundi võrra.

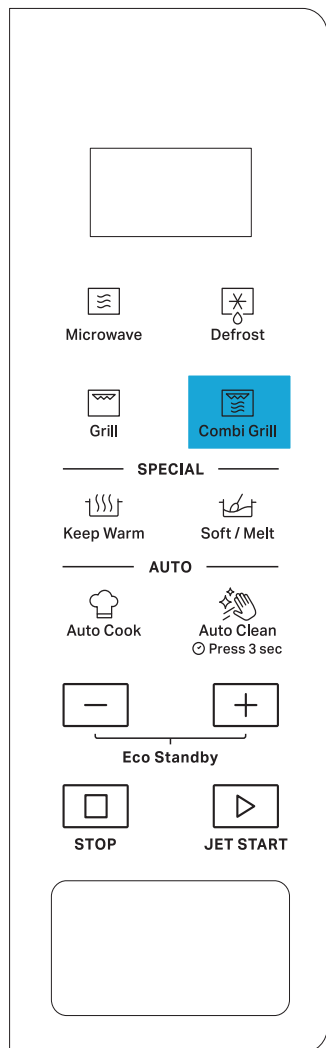
### **!** MÄRKUS:

Kui soovite funktsiooni muuta, vajutage kaks korda nuppu STOP (Peatamine), mis peatab funktsiooni; seejärel sisestage uus funktsioon vastavalt juhistele.



## COMBI MICROWAVE + GRILL (KOMBI MIKROLAINED + GRILL)

SEE FUNKTSIOON KOMBINEERIB FUNKTSIOONID MICROWAVE JA GRILL (MIKROLAINED JA GRILL), et saada kiiresti krõbe pealispind.



Eritarvik:



Traatrest

- 1 Vajutage nuppu Combi Grill (Kombigrill).
- 2 Vajutage korduvalt nuppu Combi Grill (Kombigrill) või vajutage nuppu +/-, et valida toiduvalmistusviis; kinnitamiseks vajutage JET START (Kiirkäivitus).
- 3 Vajutage nuppu +/-, et määrata programmi kestus; vajutage nuppu JET START (Kiirkäivitus), et programm käivitada.

TOIT TÜÜP	SOOVITAV KASUTUS
C0_1	Mereannid, puding. Pärast küpsetamist laske lihal vähemalt 5 minutit seista parema tulemuse saamiseks.
C0_2	Liha, terve kana, lõigud või fileed. Pärast küpsetamist on soovitatav lasta toidul 5 -10 minutit seista.

### ! MÄRKUS:

Kui valmistamine on alanud, vajutage korduvalt nuppu +/- või nuppu JET START (Kiirkäivitus), et programmi kestust pikendada või lühendada.

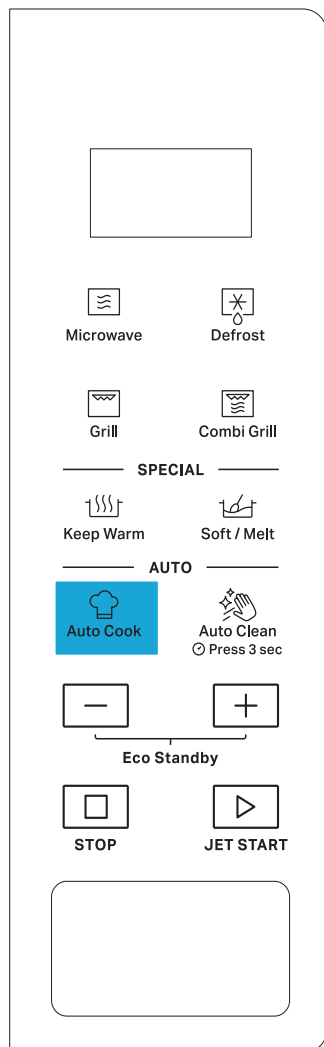
### i Näpunäited ja soovitused:

- Selle funktsiooni puhul veenduge, et kasutatavad tarvikud on mikrolaine- ja kuumakindlad.
- Ärge kasutage grillides plasttarvikuid. Need sulavad. Ei sobi ka puidust või paberist esemed.
- Olge ettevaatlik, et vältida grillielementi.
- Kestust saab muuta isegi pärast seda, kui küpsetusprotsess on juba alanud.
- Kestuse muutmiseks vajutage nuppu +/- või vajutage nuppu JET START (Kiirkäivitus), et suurendada kestust 30 sekundi võrra.





## MENÜÜ AUTO COOK (AUTOMAATKÜPSETUS)



**AUTOMAATRETSEPTIDE VALIK** eelmääratud väärtustega, et tagada optimaalsed küpsetustulemused.











- 1 Vajutage nuppu Auto Cook.
- 2 Vajutage korduvalt nuppu Auto Cook (Automaatküpsetus) või vajutage nuppu +/-, et valida retsept (vt järgmist tabelit).
- 3 Vajutage nuppu JET START (Kiirkäivitus), et retsept kinnitada, või vajutage nuppu +/-, et valida kaal, kui tabelis on sobiv kaaluvahemik.
- 4 Vajutage nuppu JET START (Kiirkäivitus). Ahi käivitub.



### ! MÄRKUS:

Olenevalt valitud retseptist ilmub seadme ekraanile teatud aja möödumisel soovitus toidu pööramiseks või segamiseks. Vt jaotist "Toidu lisamine/segamine/pööramine" lk 10.

### ! MÄRKUS:

Valitud retsept kinnitatakse, kui funktsiooninuppu pole 3 sekundit järjest vajutatud; retseptiliigi muutmiseks vajutage uuesti funktsiooninuppu.

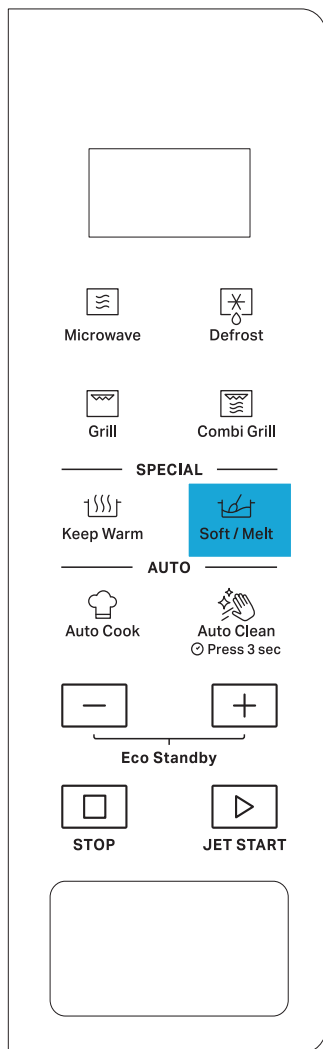
RETSEPT		LÄHTEOLEK	KAAL, KO- GUS	KESTUS	VALMISTAMINE
	1	Toatemperatuur	500–1000 g	65 min	Pange ahju 200 ml vett. Ahju märguande peale pange valmistainas ahju. Kauss peab olema taignast vähemalt 3 korda suurem. Ärge ust taigna kergitamise ajal avage.
	2	Toatemperatuur	1000g	5 h 20 min	Loputage kuumuskindel anum kuuma veega üle. Pange anumase 1000 ml piima. Pange piima sisse 1 g jogurti juuretist või 15 g jogurtit. Lisage seejärel 50 g suhkrut. Katke anum kuumutamise ajaks kaanega. Ärge ust enne aja lõppemist avage.
	3	Toatemperatuur	300 g	4 m	Pange kaussi 125 g mune ja 170 g suhkrut, segage 2–3 min, lisage 170 g jahu, 10 g küpsetuspulbrit, 100 g vett, 50 g võid ja segage hästi läbi ning pange taigen vormidesse. Pange vormid pöördalusele, et need ühtlaselt kuumeneksid.
	4	Toatemperatuur	200–500g / 50g	4–7 min	Lõigake köögivilja tükkideks; lisage 2 teelusikatäit vett.
	5	Külmiku temperatuur	300–1200g / 300g	4–11min	Katke toit kaanega, jättes ruumi õhuringluseks.
	6	Toatemperatuur	200–500 g / 50 g	4–7min	Lisage 2 teelusikatäit vett ja katke nõu kaanega.
	7	Külmiku temperatuur	200–500g / 50g	4–7 min	Katke nõu kaanega, jättes õhuava.
	8	Toatemperatuur	400–900 g / 100 g	15-30 min	Segage kokku 800 g hakkliha, 2 muna ja 1,5 g soola. Katke kilega
	9	Toatemperatuur	100–400 g / 100 g	30–39 min	Pange hamburgerid (100 g / tk) grillirestile. Ahju märguande peale pöörake toitu.
	10	Toatemperatuur	250–1000 g / 50 g	18-37 min	Valmistage oma lemmiklasanjet

RETSEPT		LÄHTEOLEK	KAAL, KO- GUS	KESTUS	VALMISTAMINE
 Kartuligratään	11	Toatemperatuur	750-1200 g / 50 g	28-43 min	<p>Koostis: 750 g kooritud kartuleid, 100 g riivjuustu rasvasisaldusega 25–30% kuivaines, 50 g muna lahtiklopituna, 200 g piima-koore segu (rasvasisaldus 15–20%) ; 5 g soola. Valmistamine: Lõigake kartulid kõõgikombaini kasutades umbes 4 mm paksusteks viiludeks. Pange küpsetusnõusse umbes pooled kartuliviiludest ja katke poolega riivjuustust. Lisage ülejäänud kartulid. Segage mikseri abil kokku muna, piima-koore segu ja sool ja kallake segu kartulite peale. Katke ülejäänud riivjuustuga ühtlases kihis.</p>
 Munapuder	12	Toatemperatuur	1–4 muna	2–4min	<p>Kloppige munad koos veega läbi; katke anum kilega.</p>

# SOFT/MELT (PEHME/SULATUS)

**AUTOMAATRETSEPTEDE VALIK** eelmääratud väärtustega, et tagada optimaalsed küpsetustulemused.

- 1 Vajutage nuppu Soft/Melt.
- 2 Vajutage korduvalt nuppu Soft/Melt (Pehmendus/Sulatamine) või vajutage nuppu +/-, et valida retsept (vt järgmist tabelit).
- 3 Vajutage nuppu JET START (Kiirkäivitus), et retsept kinnitada, või vajutage nuppu +/-, et valida kaal, kui tabelis on sobiv kaaluvahemik.
- 4 Vajutage nuppu JET START (Kiirkäivitus), et funktsioon käivitada.



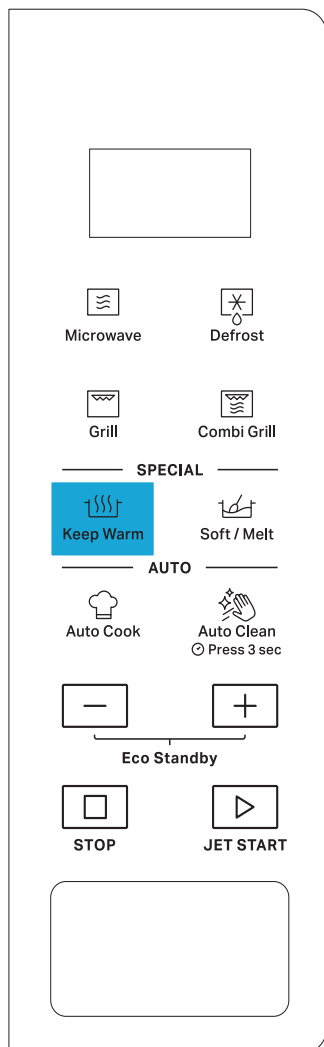
TOIDU TÜÜP		KAAL	SOOVITUS
P1	Pehmendamine  Või	50–500 g / 50 g	Kui võtsite otse külmikust, eemaldage paber ja asetage mikrolaineahju sobivasse nõusse.
P2	Pehmendamine  Jäätis	100 g–1000 g / 50g	Kui jäätis on külmunud, asetage jäätisenõu pöördalusele.
P3	Pehmendamine  Toorjuust	50–500 g / 50 g	Kui võtsite otse külmikust, eemaldage paber ja asetage mikrolaineahju sobivasse nõusse.
P4	Pehmendamine  Külmutatud mahl	250–1000 g / 250 g	Kui külmunud, eemaldage pakendiliit kaas.
P5	Sulatamine  Või	50–500 g / 50 g	Kui võtsite otse külmikust, eemaldage paber ja asetage mikrolaineahju sobivasse nõusse.
P6	Sulatamine  Šokolaad	100–500 g / 50 g	Kui toatemperatuuril, asetage mikrolaineahju sobivasse nõusse.
P7	Sulatamine  Juust	50–500 g / 50 g	Kui võtsite otse külmikust, asetage mikrolaineahju sobivasse nõusse.
P8	Sulatamine  Vahukommid	100 g–500 g / 50 g	Kui toatemperatuuril, asetage mikrolaineahju sobivasse nõusse. Kuna vahukommid soojeenedes paisuvad, peab nõu mahutama vähemalt kaks korda rohkem.

## ! MÄRKUS.

Valitud retsept kinnitatakse, kui funktsiooninuppu pole 3 sekundi jooksul vajutatud; retseptiliigi muutmiseks vajutage uuesti funktsiooninuppu.



## KEEP WARM (SOOJANA HOIDMINE)



SEE FUNKTSIOON VÕIMALDAB TEIL hoida toitu soojana automaatselt.

Soovitav tarvik:



plaadi kate  
(müüakse eraldi)

- 1 Vajutage nuppu Keep Warm.
- 2 Vajutage nuppu +/-, et valida sobiv kestus, ja vajutage seejärel nuppu JET START (Kiirkäivitus).

### ! MÄRKUS:

Soojana hoidmise tsükkel kestab 15 minutit (vaikimisi aeg on 30 minutit); programmi tõhusaks kasutamiseks valige pikem kui 15-minutilise kestus.



## AUTO CLEAN (AUTOMAATNE PUHASTAMINE)

SEE AUTOMAATPUHASTUSE tsükkel aitab teil puhastada mikrolaineahju sisemust ja eemaldada ebameeldivad lõhnad.

### Enne Tsükli Käivitamist:

- 1 Pange anumasse 300 ml vett (vt soovitusi jaotises “Näpunäited ja soovitused” allpool).
- 2 Pange anum otse ahjuõõne keskele.

### Tsükli Käivitamiseks:

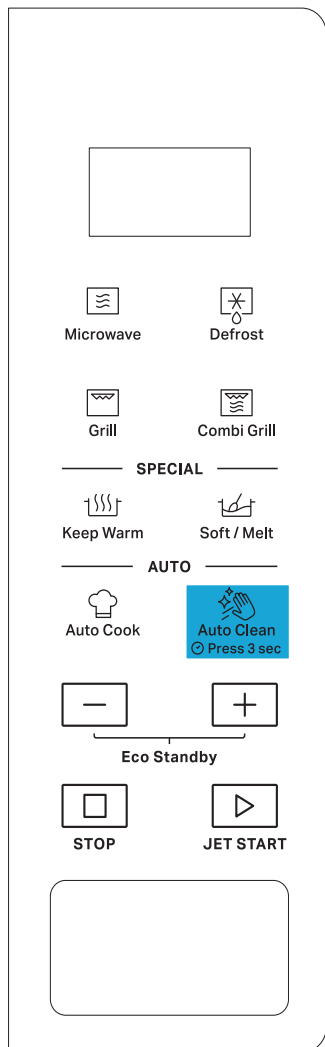
- 1 Kui vajutate nuppu Auto Clean (Automaatne puhastus), kuvatakse ekraanile puhastustsükli kestus.
- 2 Vajutage funktsiooni käivitamiseks nuppu Jet Start (Kiirkäivitus).

### Kui Tsükkel On Lõppenud:

- 1 Vajutage Stop-nuppu.
- 2 Eemaldage anum.
- 3 Kasutage sisepindade puhastamiseks lahja pesuainega niisutatud pehmet lappi või salvrätikut.

### Näpunäited ja soovitused:

- Parema puhastustulemuse saamiseks on soovitatav kasutada 17-20cm diameetriga anum, mille kõrgus ei ületa 6,5cm.
- Soovitatav on kasutada kergest plastmaterjalist anum, mis on sobiv mikrolaineahjus kasutamiseks.
- Kuna anum on pärast puhastustsükli lõppemist kuum, peaksite anuma eemaldamiseks mikrolaineahjust kasutama pajakindaid.
- Parema puhastustulemuse saavutamiseks ja ebameeldivate lõhnade eemaldamiseks lisage veele veidi sidrunimahla.
- Grillielementi ei ole vaja puhastada, sest tugev kuumus põletab ära mahaläinud toidu, kuid ahju lagi võib vajada regulaarset puhastamist. Seda tuleks teha pehme ja niiske lapiga, millele on lisatud pehmetoimelist pesuainet.
- Kui grilli ei kasutata regulaarselt, tuleb lasta sel töötada 10 minutit kuus, et põletada ära mis tahes pritsmed tuleohu vähendamiseks.



# KESKKONNAALASED SOOVITUSED

- \* Pakendikarp on täielikult taaskasutatav, mida kinnitab vastav sümbol. Järgige kohalikke jäätmekäitluse eeskirju. Hoidke pakend, mis võib olla ohtlik (kilekotid, polüstüreen jne), lastele kättesaamatus kohas.
- \* See seade on tähistatud vastavalt Euroopa direktiivile 2012/19/EÜ elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta (WEEE). Tagades toote nõuetekohase utiliseerimise aitate ära hoida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele, mida vale jäätmekäitus selle toote puhul võib kaasa tuua.
- \* Sümbol tootel või tootega kaasnevates dokumentides tähendab, et seda seadet ei tohi käsitleda majapidamisjäätmena. Selle asemel tuleb toode viia elektri- ja elektrooniliste seadmete kogumispunkti.
- \* Utiliseerimine tuleb läbi viia vastavalt kohapeal kehtivatele jäätmekäitlusmäärustele.
- \* Üksikasjalikuma info saamiseks toote jäätmekäitluse, taastamise ja korduvkasutusse saatmise kohta pöörduge kohaliku omavalitsusse, kohaliku majapidamisjäätmete käitlusega tegeleva ettevõtte poole või kauplusse, kust te toote ostsite.
- \* Enne äraviskamist lõigake maha toitekaabel, nii et seadet ei saaks uuesti elektrivõrku ühendada.



## Tehnilised andmed

Andmed	MWP 203
Toitepinge	230-240 V~50 Hz
Nimisisendvõimsus	1200 W
Grill	1000 W
Välismõõtmed (kõrgus x laius x sügavus)	262 x 453 x 363
Sisemõõtmed (kõrgus x laius x sügavus)	210 x 315 x 329

